



## Informazione n. 12

---

Data: 21 agosto 2014  
A: Autorità di vigilanza cantonali, uffici d'esecuzione  
Oggetto: Impignorabilità dei contributi di aiuto immediato versati alle vittime di misure coercitive a scopo assistenziale

---

### *Impignorabilità dei sussidi erogati dal fondo di aiuto immediato della Catena della Solidarietà a favore delle vittime di misure coercitive a scopo assistenziale*

Su iniziativa della tavola rotonda istituita dalla consigliera federale Simonetta Sommaruga per la rielaborazione storica delle misure coercitive a scopo assistenziale e dei collocamenti extrafamiliari è stato creato un fondo di aiuto immediato, operativo a titolo transitorio fino alla creazione di un fondo statale per contributi riparatori. Lo scopo è di fornire – senza lungaggini burocratiche – determinate prestazioni finanziarie alle vittime che vivono in ristrettezze economiche. Il fondo di aiuto immediato è amministrato dagli specialisti del settore Aiuto sociale in Svizzera della Catena della Solidarietà.

I primi sussidi alimentati dal fondo temporaneo sono stati versati a inizio agosto; nel corso dei prossimi mesi ne seguiranno altri. L'Ufficio federale di giustizia ha verificato la questione della pignorabilità di tali prestazioni di aiuto immediato concludendo che sono impignorabili in quanto si applica, in linea di principio, l'articolo 92 capoverso 1 numero 8 LEF.

### *Domande*

L'Alta vigilanza in materia di esecuzione e fallimento inquadrata nell'Ufficio federale di giustizia resta a disposizione per rispondere a eventuali domande.